

УПОМИНАНИЕ ИМРАНА В ИСЛАМСКИХ ИСТОЧНИКАХ

Холмирзаева Мохичехра

*Магистр первого курса Международной исламской
академии Узбекистана*

Аннотация: Имран в исламских источниках является фигурой, связанной с семьей Иса (Иисуса) в исламской традиции. Согласно Корану, его жена называется Ханна (Анна), и она обещала предать своего ребенка служению Аллаху. По мусульманской легенде, она родила Марию и предоставила ее для служения в мечети. Затем Мария стала матерью Иса, которого мусульмане считают пророком.

ключевые слова: Имран, Марьям, Исус, Коран, Байт аль-Макдис

Имран — отец Марьям (Марии), матери пророка Исы (Иисуса) (мир ему), упоминается в Священном Коране трижды. Некоторые авторы характеризует это как великую милость, которая была оказана семейству Имрана. Одна из сур Корана носит название Аль Имран (3, Семейство Имрана).

Имран упоминается в Коране в разных контекстах, но во всех местах семейство Имрана возвеличивается Всевышним. Согласно Корану, Господь возвысил род Имрана над остальными творениями. В одном из коранических откровений высокий статус семейства Имрана подчеркивается наряду с пророками Адамом (мир ему), Нухом (Ноем) (мир ему) и родом Ибрахима (Авраама) (мир ему). Имран был один из лидеров израильтян. Об этом свидетельствует история, согласно которой, когда жена Имрана доверила своих детей правлению Байт аль-Макдиса, многие люди из всех сил пытались позаботиться о ней, прежде чем они согласились передать их Пророку Закарии. Таким образом, можно понять, что Имран занимал в то время привилегированное положение.

Ибн Касир в своей книге «Киссасуль Анбия» приводит мнение Мухаммада бин Исхака о том, что Имран является сыном Басима бин Амона бин Мисии бин Хизкии бин Ахрика бин Мауцима бин Азазии бин Амшии бин Явуси бин Ариху бин Язима бин Яхфасят бин Исья бин Аян бин Рахбаам бин Дауд¹. Он также высказал другое мнение, но по-прежнему встречает то же имя, Дауд². А в Тафсире Аль-Азхар, поясняется, что родословная Имрана ведет от потомков Нуха по имени Сам. Ибн Касир охарактеризовал Имрана как очень благородного человека. «Имран – не пророк, а его слава как пророка». Личность Имрана также упоминается в стихах Корана в суре Марьям, где общественность того времени (которая знает о беременности Марьям) сказала: «О сестра Харуна, твой отец не был плохим человеком, и твоя мать во все времена не была прелюбодейкой»³. Это показывает, что Имран, его семья и его предки были благородными людьми.

В Коране прямо упоминается имя «Имран» целых три раза, это в суре Али Имран 33 и 35 аятах, и Тахрим 12-аяте.

«Поистине, Аллах избрал Адама и Нуха и род Ибрахима и род Имрана пред мирами,» (Сура Аль Имран 33-аят)

В этом аяте объясняется, что неверующие и язычники признают существование Адама, Нуха и семьи Ибрагима (поскольку они являются потомками Ибрагима). Они также узнали семью Имрана, потому что они являются потомками Исраила (Якуба), внука Ибрагима. Если Аллах выбрал их, а не других людей без привилегий, упомянутых ранее, то что мешает Ему выбрать Мухаммеда, а не любого другого человека во всей вселенной? Слово «иштафа» означает «выбор

¹ Ибн Касир аль-Кураши аль-Бусрави ад-Димашки Рассказы о пророках = Кисас аль-анбийа / Пер. с ар. А. Нирша; [ред. К. Кузнецов]; комм. А. Нирша, К. Кузнецов. — 2-е изд., испр. — М.: Умма, 2012. — 1024 с.

² Генеалогия Имрана: Имран бин Сахим бин Амур бин Майсьян бин Хизкиль бин Ахриф бин Баум бин Азазия бин Амшия бин Навас бин Наутса бин Барид бин Яхусяфад бин Родим бин Абья бин Рохбаам бин Сулейман бин Дауд а.с. Имран умирает до того, как Ханна родила, это на последнем месяце беременности.

³ Translation of Maryam/19:28. Maryam was called as Harun's sister, because of her piety as the piety of Prophet Harun. But, al-Thabari cited a Rasulullah tradition, means "do not you deliver to them that they were named with the names of prophets and the names of piety persons at the period of life before them?" The author means, Harun in this verse is not Prophet Harun, Musa's brother, but a piety man lived at the time. The other opinion said, at the time, Maryam had a brother namely Harun and was famous in Israelites community. [Read more: M.Quraish Syihab, *Al-Mishbah Jilid 7*, Lentera Hati, Jakarta, 2002, p. 436-438.]

лучшего мужчины»⁴. В приведенном выше стихе объясняется, что Бог избрал Адама отцом человечества и сделал его Пророком для своих детей. Бог избрал Нуха и сделал его первым Апостолом, посланным к человечеству из-за его идолопоклонства, и Бог оплатил им, утопив их, спасая при этом Нуха и тех людей, которые последовали за ним. Аллах избрал семью Ибрагима аль-Халиля с данным пророчеством и трактатами, среди которых есть князь всего человечества, Печать Пророков, Мухаммад.

Что касается Имрана, то среди улемов (ученых религий) существуют разные аргументы. Во-первых, они утверждают, что здесь Имран был отцом Марьям, что означает дедушка Пророка Исы. Отданное ему первенство – дать внука от дочери (Марьям) без отца, ни одному человеку на земле, созданному без отца. Второй аргумент гласил, что Имран является отцом Мусы и Харуна. Приоритет, отданный ему, состоит в том, чтобы посылать своему народу манию и сальву, которые являются исключительными удовольствиями, не дарованными ни одному пророку всех времен⁵.

В «Тafsире ан-Нуре», написанном Хасби Ас-Сиддики, объясняется, что первый Имран (Али Имран: 33) является отцом Мусы и Харуна, а второй Имран (Али Имран: 35) является отцом Марьям, она была матерью Исы. Расстояние между продолжительностью жизни первого и второго Имрана составляет около 1800 лет⁶. Между тем, по мнению Вахбы Зухайли, упомянутый здесь Имран был отцом Марьям и дедушкой Исы. Курайшитский Шихаб согласен со вторым мнением. Затем Хусейн Сабатабаи также объяснил, что за этими двумя стихами (Сура Али «Имран 33 и 35») вскоре последовали истории о жене Имрана и их дочери Марьям. Более того, Имран как отец Марьям неоднократно упоминался в Коране. Хотя Имран как отец Мусы не упоминался. Это объясняет его намерения. Все это

⁴ Wahbah Az-Zuhaily, *Tafsir Al-Wāsith* (trans. Al-Tafsir al-Wāsith), Gema Insani, Jakarta, 2012, p.171.

⁵ Syaikh Imam al-Qurthubi, *Tafsir al-Qurthubi* (trans. Al-Jāmi' li ahkām al-Qur`ān) juz 4, Pustaka Azzam, Jakarta, 2008, p. 173-174.

⁶ Teungku Muhammad Hasbi As-Siddiqie, *Tafsir An-Nūr (Al-Qur`ānul Majid)*..., p.361.

подтверждает мнение, что здесь два «Имрана» относятся к отцу Марьям, тогда как Али Имран (переведенные здесь как потомки Имрана) относятся к Марьям и Исе, в одиночку или вместе с женой Имрана.

Следующий стих, Али Имран: 34, еще больше укрепляет родство между людьми, которые были избраны Аллахом в предыдущем стихе.

«И сделал их потомками друг друга, — Ведь Он все слышит и все знает.»

(Али Имран: 34)

Слово [ذرية] по смыслу языка – маленькие дети. Тогда его традиционно используют для понимания маленьких детей и пожилых людей. Значение может указывать на единственное или множественное число. Обе семьи упоминаются в этом аяте: семьи Ибрахима и Имрана произошли от потомков, которые затем разветвляются. Семьями Ибрагима были Исмаил, Исхак и их дети, которых называли потомками Ибрагима. И сам Ибрагим был потомком Нуха, а Нух был потомком Адама. Хотя потомком Имрана были Пророк Муса, Харун, Иса и его мать, которые все они были также полностью потомками Ибрагима, Нуха и Адама. Хотя цель этого стиха возможна, обе семьи имеют сходство с точки зрения добра и добродетели, что является причиной их выбора в семью, которая была возвышена Аллахом. Они также были схожи в религиозной вере и подчинении Аллаху.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Ибн Касир аль-Кураши аль-Бусрави ад-Димашки Рассказы о пророках = Кисас аль-анбийа / Пер. с ар. А. Нирша; [ред. К. Кузнецов]; комм. А. Нирша, К. Кузнецов. — 2-е изд., испр. — М.: Умма, 2012. — 1024 с.
2. Haji Abdul Malik Abdul Karim Amrullah, *Tafsir Al-Azhar*, PT Pustaka Panjimas, 1986, p. 158.
3. Wahbah Az-Zuhaily, *Tafsir Al-Wâsith* (trans. Al-Tafsir al-Wâsith), Gema Insani, Jakarta, 2012, p.171.
4. Teungku Muhammad Hasbi As-Siddiqie, *Tafsîr An-Nûr (Al-Qur`ânul Majîd)*
5. Syaikh Imam al-Qurthubi, *Tafsîr al-Qurthubi (trans. Al-Jâmi' li ahkâm al-Qur`ân) juz 4*, Pustaka Azzam, Jakarta, 2008, p. 173-174.
6. Teungku Muhammad Hasbi As-Siddiqie, *Tafsîr An-Nûr (Al-Qur`ânul Majîd)...*, p.361.
7. Alamah Sayid Mohammad Husain Thabathaba`i, *Tafsir Al-Mîzân (trans: Al-Mizan: an Exergesin of Quran vol.5)*, Penerbit Lentera, Jakarta, 2011, p.327
8. Ahmad Mustafa al-Maraghi, *Tafsîr al-Maraghi juz 2*, PT Karya Toha Putra, Semarang, 1992, p. 247
9. Teungku Muhammad Hasbi As-Siddiqie, *Tafsîr An-Nûr (Al-Qur`ânul Majîd)...*, p. 250.
10. M. Quraish Shihab, *Al-Lubab (Makna, Tujuan, dan Pelajaran dari Kisah-Kisah Al-Quran)*,